

**ドライバーの皆さん
安全運転をお願いします！**

DJ交通少年団 関連7ページ



特別会計予算執行状況

特別会計	予算	収入済額	収入率	支出済額	支出率
国民健康保険事業	27億6,282万円	12億1,163万円	43.9%	10億1,652万円	36.8%
後期高齢者医療	4億2,325万円	1億3,211万円	31.2%	1億2,854万円	30.4%
介護保険事業	33億1,426万円	14億6,143万円	44.1%	12億8,679万円	38.8%

特別会計 ▶ 特定の目的のための会計で、国民健康保険税や介護保険料など特定の収入があり、一般会計とは別に収入・支出を管理します。

企業会計予算執行状況

上水道事業

科目	予算額	執行額	執行率
収益的収入	4億4,231万円	1億9,739万円	44.6%
収益的支出	4億2,025万円	9,454万円	22.5%
資本的収入	3億9,456万円	7,376万円	18.7%
資本的支出	6億2,040万円	2億9,120万円	46.9%

収益的収支 ▶ 給水するための費用とその収入
資本的収支 ▶ 水道施設を整備・拡充するための費用とその財源

農業集落排水事業

科目	予算額	執行額	執行率
収益的収入	6,904万円	1,143万円	16.5%
収益的支出	6,745万円	842万円	12.5%
資本的収入	4,456万円	2,576万円	57.8%
資本的支出	5,849万円	5,319万円	90.9%

収益的収支 ▶ 農業集落排水事業を行うための費用とその収入
資本的収支 ▶ 農業集落排水施設を整備・拡充するための費用とその財源

基金（貯金）の状況

財政調整基金	32億6,308万7千円
減債基金	2億1,554万円
退職手当組合調整特別負担金基金	2億4,003万9千円
町営住宅建設等基金	7,803万8千円
文化施設建設基金	24億9,161万3千円
森林環境譲与税基金	6,323万5千円
ふるさとさつま応援基金	2億5,387万2千円
災害対策基金	5,567万9千円
子ども健やか育成基金	1億6,987万5千円
まちづくり振興基金	9億3,598万4千円

合計 99億7,658万3千円

地域公共交通対策維持確保基金	1,289万2千円
公共施設整備基金	14億3,132万4千円
土地開発基金	6,140万円
肉用牛特別導入事業基金	1,516万7千円
奨学資金貸付基金	3,373万9千円
国民健康保険基金	2億494万7千円
国民健康保険高額療養資金貸付基金	1,000万円
介護保険給付費準備基金	4億3,903万9千円
学校教育施設整備基金	111万3千円

※金額は四捨五入の関係で合計金額と一致しないことがあります。

令和7年度上半期（4～9月）

町の財政

当初予算額	141億8,700万円
補正予算額	11億5,268万円
繰越額	8億9,553万円
合計額	162億3,521万円

上半期の一般会計予算執行状況

収入額が80億8,725万円、支出額が53億4,859万円となっています。補正予算の主な内容は、物価高騰対策支援給付金給付事業、農林水産施設災害復旧事業、公共土木施設災害復旧事業に係る経費などです。

町民1人あたり

使ったお金	29万円
貯金残高	54万円
借金残高	64万円

令和7年3月31日
現在の住基人口
18,436人で計算

歳入

収入総額	80億8,725万円
収入率	49.8%

用語説明

町税 ▶ 住民税、固定資産税、法人税など

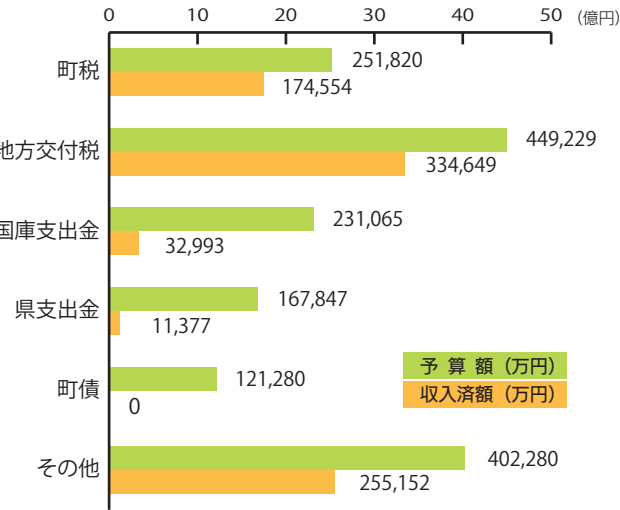
地方交付税 ▶ 全自治体が一定水準の行政サービスを提供できるよう国税の一定割合が交付される

国庫支出金 ▶ 国からの補助金

県支出金 ▶ 県からの補助金

町債 ▶ 借入金

その他 ▶ 繰越金、使用料、寄附金など



歳出

支出総額	53億4,859万円
支出率	32.9%

用語説明と町民1人あたりの支出額

総務費 ▶ 人事・財政など事務事業の運営 — 39,117円

民生費 ▶ 子育て支援や福祉の充実など — 94,921円

衛生費 ▶ 医療・保健の充実、ごみ・し尿の処理など — 13,973円

農林水産業費 ▶ 農林業、畜産業の活性化など — 16,335円

商工費 ▶ 商工業や観光の振興など — 12,970円

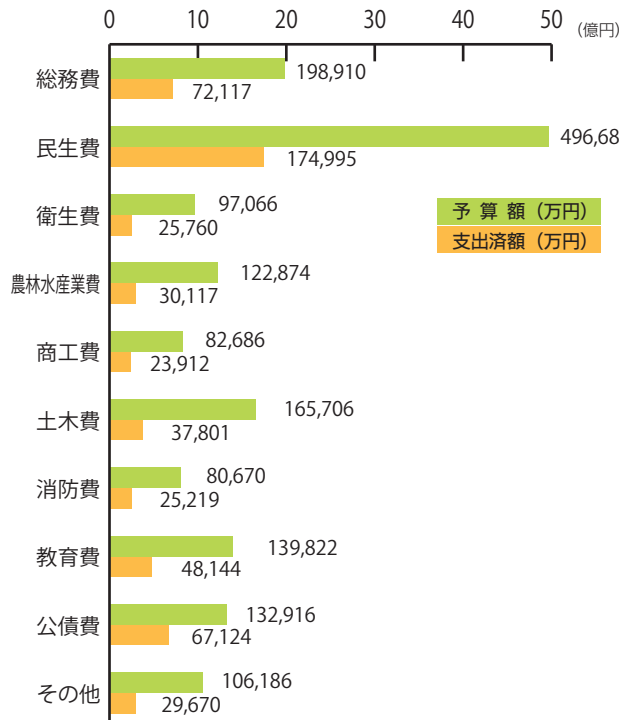
土木費 ▶ 道路・河川・公園・住宅の整備など — 20,504円

消防費 ▶ 救急・消防業務、災害対策など — 13,679円

教育費 ▶ 教育・文化・スポーツの充実など — 26,114円

公債費 ▶ 町が借りたお金の返済など — 36,409円

その他 ▶ 議会運営、災害復旧など — 16,094円



※金額は四捨五入の関係で合計金額と一致しないことがあります。

彼岸花と歴史で彩られる柊野地区

9月22日、柊野地区で柏原小5年生17人による観光ガイドが行われました。このガイドは、柊野地区の魅力をPRするために毎年9月に行われています。子どもたちは、3か所に分かれ収穫を控える稲穂と真っ赤な彼岸花を背景に、仏飯講や金明竹、田の神さあをそれぞれ紹介しました。語り部を務めた前田奏さんは「彼岸花の時季に多くの人に柊野地区に遊びに来てほしいです」と話しました。



田の神さあなど地域ならではの魅力を元気に説明しました



地域完結型医療体制整備の必要性を訴える梅村教授の講演

救急医療町民講座を開催

9月13日、宮之城ひまわり館で救急医療町民講座が開催され約100人が救急医療などについて学びました。宮之城吹奏楽団アンサンブルの演奏がオープニングを飾り、特別講演では「地域で守るいのちの現場」と題して、琉球大学病院救命救急センター長の梅村武寛教授による講演、その後、川薩保健所・郡医師会病院・郡薬剤師会・町消防本部から地域の救急医療について発表がありました。

川薩畜産共進会 牛の品質を競う

9月5日、薩摩中央家畜市場で、川薩畜産共進会が開催されました。本町からは8月に開催された町秋季畜産共進会を勝ち抜いた26頭が出品。主な成績は次のとおりです。(敬称略)

- ▶ 父系群区 グラウンドチャンピオン賞 徳重 真生 「なっちゃん号」「のん号」「うめこ3号」
- ▶ 肉用牛若雌1区 最優秀賞1席 羽子田ひとみ「なつな号」
- ▶ 肉用牛若雌2区 最優秀賞1席 徳重 真生「たから634号」
- ▶ 成雌牛区 最優秀賞1席 中原 光稀「よしかめはな号」



グラウンドチャンピオン賞を獲得した3頭



コントローラーを握り大きく体を動かします

ニンテンドースイッチスポーツ講習会

9月22日、ニンテンドースイッチスポーツを使った健康づくり講習会が開催されました。当日は、任天堂株式会社のスタッフ2人が来庁し、ボウリングゲームの使い方やコツを参加者に指導。参加者は、最初は緊張しつつも次第に慣れていき、ストライクやスパアが出るたびに大きな歓声が上がりました。また、参加者同士でゲームの使い方を教え合う姿も見られ、会場は笑顔と熱気に包まれました。

大石神社で金吾様踊りを奉納

10月5日、中津川地区の大石神社で秋季大祭が行われ、金吾様踊りが奉納されました。約400年前に祁答院地方を治め、金吾様と呼ばれた島津歳久に奉納する伝統的な踊りで、練習を重ねた各集落や保存会7団体の踊り手が、8種類の踊りを披露し、来場者約2,200人を魅了しました。また、今年は町20周年を記念し、時吉金山踊と鶴田区鷹踊りが奉納されました。



①兵児踊り ②時吉金山踊 ③子どもハンヤ ④鶴田区鷹踊り ⑤俵踊り ⑥棒打ち舞 ⑦鷹刺し踊り ⑧六尺棒踊り ⑨三尺棒踊り

障がい者基幹相談支援センター開所

9月1日、地域包括支援センターで「さつま町障がい者基幹相談支援センター」の開所式が行われました。同センターは、障がいのある方やその家族の福祉サービスの利用や生活に関する相談を受け、必要な支援につなげる窓口です。障がいの種別や、年齢、障害者手帳の有無などは問いません。電話や、来所相談、訪問など相談者の希望にあわせて無料で相談に応じます。☎(0996) 24-5077



開所式に出席した関係機関の皆さん

千人立哨にDJ 交通少年団登場

9月22日、秋の全国交通安全運動に合わせ、千人立哨が町内各地で行われました。今回は宮之城鉄道記念館前に、県警の現場指揮官車とサインカーが登場。立哨に参加した宮之城交通少年団員が現場指揮官車の車上に登り、交通安全を訴えました。団長の盈進小学校6年の宿里芽生さんは「さつま町から交通事故をなくすため、みんなに聞こえるよう大きな声で訴えました」と話しました。



ドライバーに向かってみんなで交通安全を訴えました



放送をお楽しみに！
放送予定日：11月30日（日）鹿児島読売テレビ（KYT）

「出張！なんでも鑑定団 in さつま町」 町内外から多くの笑顔が集合

9月21日、薩摩農村環境改善センターで町20周年を記念し、テレビ番組「開運！なんでも鑑定団」の人気コーナー「出張！なんでも鑑定団」の収録が行われ、抽選で選ばれた約500人が観覧しました。当日は、県内外から鑑定希望のあった123点の中から厳選された5点のお宝が登場。依頼人によるお宝にまつわるエピソードや驚きの鑑定結果に、会場は終始笑いと拍手に包まれました。

小学校の代表選手が記録に挑む

10月8日、宮之城総合運動公園において町小学校陸上記録会が行われ、町内各小学校代表の5・6年生が出場しました。各種目の1位と記録は次のとおりです。（敬称略）

【5年生】

■女子100m……………16秒3

園田 桜愛（盈進）

■男子100m……………14秒4

池之野 蒼真（佐志）

■女子400mリレー

…1分8秒0

下屋敷 萌愛、山下 稟愛

原之蘭 彩純、石之野 悠璃

（佐志）

■男子400mリレー

…1分4秒5

北原 絢斗、伊藤 頼之介

小田 修雅、市来 義希

（盈進）

■女子走り幅跳び

……………3m20cm

朝倉 心愛（柏原）

■男子走り幅跳び

……………3m44cm

桑波田 蒼士（盈進）

■女子走り高跳び

……………1m10cm

伊尻 紗恵（佐志）

■男子走り高跳び

……………1m23cm

城戸 一篇（薩摩）**タイ**

城戸 一篇（薩摩）**タイ**

城戸 一篇（薩摩）**タイ**

城戸 一篇（薩摩）**タイ**

城戸 一篇（薩摩）**タイ**

城戸 一篇（薩摩）**タイ**

城戸 一篇（薩摩）**タイ**

城戸 一篇（薩摩）**タイ**

城戸 一篇（薩摩）**タイ**

城戸 一篇（薩摩）**タイ**

城戸 一篇（薩摩）**タイ**

城戸 一篇（薩摩）**タイ**

城戸 一篇（薩摩）**タイ**

城戸 一篇（薩摩）**タイ**

城戸 一篇（薩摩）**タイ**



タイ：タイ記録 **新**：新記録



【6年生】

■女子60mハードル走

……………12秒0

平田 結来（山崎）

■男子60mハードル走

……………11秒4

沖田 佑二郎（盈進）

■女子100m……………14秒9

紺屋 花愛（鶴田）

■男子100m……………13秒1

増穂 康平（盈進）**新**

■女子400mリレー

…1分3秒4

福岡 つぐみ、東條 琴羽

岸良 綸子、松尾 咲音

（盈進）

■男子走り高跳び

……………1m28cm

岩下 桜斗（盈進）

岩下 桜斗（盈進）

岩下 桜斗（盈進）

岩下 桜斗（盈進）

岩下 桜斗（盈進）

岩下 桜斗（盈進）

国内最大級の移住フェアに出展

9月20日と21日、東京都の東京国際フォーラムで、ふるさと回帰フェア2025が開催されました。全国から過去最大の710ブースが出展し、さつま町のブースは21日に12組の移住希望者の相談に応じました。参加者の多くが具体的な移住像を持ち、町の暮らしや支援制度に熱心に耳を傾けていました。ブースを訪れた東京都出身の来場者は「水がきれいなところで野菜などを育てて生活したいので、さつま町に行って自然や環境を見てみたいです」と話しました。

また、同時開催された日本全国ふるさとマルシェには、本町の地域おこし協力隊などが出展しました。さつま町で暮らす中で今おすすめしたい薩摩のさつまブランド逸品セットの販売を行い、商品の紹介を通して町の魅力を伝えました。逸品セットを購入した来場者は「自宅でゆっくり味わうのが楽しみです」と話しました。



さつま町での暮らしについて熱心に話を聴く来場者



ふるさとマルシェで薩摩のさつまをPR

関西の“かごしま”ファンにPR

9月21日、兵庫県の神戸国際展示場で、関西かごしまファンデーが開催され、約7,500人の来場者が鹿児島島の味や焼酎、芸能を楽しみました。本町からは初出店の福永畜産、さつま食品をはじめ、北さつま農協、農事組合法人梅香丘、株式会社KUMADA、一般社団法人さつま町観光特産品協会が出展。茶節や焼酎の試飲、さつま揚げの試食、熱々のピンチniカツなどを販売し、ふるさとの味を求めて行列ができました。



茶節の試飲も大好評



寄附金は部活動生の支援に活用されます

薩摩中央高校の部活動支援へ寄附

9月29日、米の販売や精米を行う有限会社谷口商店が、薩摩中央高校に寄附金を贈呈しました。寄附金は、6月から9月に支援米として販売した売上の一部。同社の谷口広次代表取締役は「薩摩中央高校のためにこれからも微力ながら貢献したいです」と期待を込めました。野球部の川波伊織さんと柔道同好会の下園優心さんは「練習や試合を頑張る、学校を盛り上げていきます」と話しました。

図書室へ行こう

おすすめの新着本

鶴田中央
公民館
図書室



ドーナツづくりはたいへん！ トコトモりの こびとたち

作 / 種村 有希子
ほるぷ出版

こびとのモモとメメは、森のお
うちでなかよく暮らしていま
す。友だちがあそびにくるので、
とおきのドーナツをつくる
ことに。うまくできるかな？

こども
図書館
～えほんの森～



おひるねしてるの？

作 / オリヴィエ・タレック
訳 / 石津 ちひろ
あすなろ書房

屋地
楽習館
図書室



いただきます。 人生が変わる「守衛室の師匠」の教え

著 / 喜多川 泰
ディスカヴァー・トゥエンティワン

シール式のレシートプリンターが入りました

貸出本が印字されたレシートに加え、シール式の
レシートも出せるようになりました。シールを剥がし
てすぐに貼れます。この本借りたか
な？今までどんな本を読んだかな？
が解消できる、<どくしょてちょう>
に張り付けてご活用ください。



今年もやります！0円古本市

町産業祭&JA農業祭にて、図書室へ寄贈して
いただいた本や時代にそぐわなくなった本などを無
料でご提供。欲しかった本や掘り出し物に出会える
絶好の機会です。どなたでもご参加いただけます
ので、ぜひ0円古本市にお越しください。

実施日：11月16日（日）

詳細はご家庭に配布の
チラシをご覧ください。



▶ こども図書館～えほんの森～ ☎ 57-1202 ▶ 屋地楽習館図書室 ☎ 53-1994 ▶ 鶴田中央公民館図書室 ☎ 53-1111（内線4412）
▶ 休館日 【11月】10日、16日、25日 【12月】1日、8日、15日、21日、29～31（日）

新たに商工業を営む人を応援

10月1日、商工業新規参入者認定書の交付式が行
われました。町が新規参入者に補助金を支給して支
援するもので、今回交付を受けたのは大園弥沙さん
（美容）、池山里美さん（製造・小売）、竹添光春さん
（飲食）の3人。交付式に出席した永野地区でへちま
水を使った化粧水やせっけんを製造・販売する池山里
美さんは「環境にやさしいものの作りを目指し、さつま
町やへちまの魅力を広げていきたいです」と意気込み
を語りました。



左から上野俊市町長、池山さん、白石和弘町商工会長

優良建設工事施工企業を表彰

9月18日、令和7年度町優良建設工事施工企業表
彰式が行われました。本表彰は、町が発注し、昨年
度竣工した工事のうち、土木部門、建築部門、設備
部門の3部門で工事成績評点が最も高く、優良な建
設工事を施工した企業を表彰するものです。本町にお
ける本表彰制度の実施は、今回が初めてとなります。

- ▶ 土木部門 株式会社二渡建設
- ▶ 建築部門 有限会社中山建設
- ▶ 設備部門 株式会社あさくま浄化槽メンテナンス



表彰された企業の皆さん

職員の人事異動

令和7年10月1日付

※係長級以上、配属先・氏名。

係長職昇任

- ・こども課主幹兼こども支援係長
得永 和秀

新規採用職員の紹介



ほけん福祉課保険係
まつもと ゆい
松元 悠維（保健師）

看護師経験を活かしてさつま町
の皆さまに寄り添い、健康増進
に尽力いたします。よろしくお
願いします。

令和7年8月6日から的大雨災害義援金に ご協力いただきありがとうございました

義援金総額 **164,996円**

令和7年8月6日以降の大雨により、本県
霧島市・始良市をはじめとする全国各地の
被災された皆さまを支援するため、町では
9月に義援金募集を行いました。多くの皆
さまにご賛同、ご協力をいただきましたこと
に、心より感謝申し上げます。頂いた義援
金は、日本赤十字社を通して、各被災地へ
届けられます。町社会福祉協議会では引き
続き義援金を受け付けていますので、皆さ
まのご支援とご協力をお願いします。

第138回 消費生活講座

バーコード決済アプリは便利な決済サービスで
すが、その利便性を悪用した詐欺が発生しています。
特にインターネットショッピングを狙った被害が目
立っています。

〇〇ペイ詐欺の手順

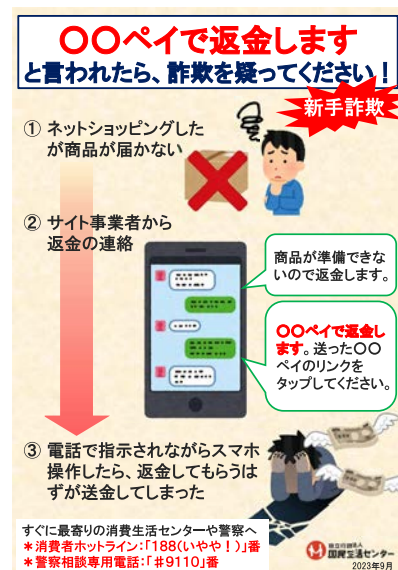
- ① インターネット通販で、商品が届かない。
- ② メールで通販業者から返金の連絡。
- ③ その後、メッセージアプリでやり取り。
相手から送られてきたリンクをタップすると
〇〇ペイの画面が開き、言われるままに操作する。
返金されるはずが、相手に送金されてしまった。

被害を防ぐポイント

- ▶ 不審なURLにはアクセスしない。
- ▶ 不審な二次元バーコードを読み取らない。
- ▶ 不審な相手との残高のやり取りは避ける。

“〇〇ペイで返金します”に要注意！

返金のはずが、送金させられる詐欺



困ったらすぐにご相談ください

相談窓口（相談無料・秘密厳守）
さつまPR課 商工観光係
☎ (0996) 26-1849



おおの きわむ
大野 究 さん (69)

神子地区出身。
妻と猫1匹と神子区に在住。
趣味のゴルフが縁で応募した
ゴルフ雑誌の「ゴルフ川
柳」では、雑誌社から『永
世名人』の称号を与えられ
るほどの腕前で、ユーモア
に溢れている。

× 金属加工 大野 究



▼「小学生の頃から絵を描いたり、工作物を作ることが好きで、高校卒業後、知人の紹介で大阪府内の町工場に就職しました。そこで機械加工に関する知識や経験を得ながら、帰郷し28歳で起業しました」現在、大阪や県内の取引先から、主に治工具と呼ばれる産業機械の金属部品などの製造を受託しています。

▼「受託する製品は、金属の塊を切削加工して作りますが、基本的に少量多品種の依頼が中心で、寸法誤差は百分の1ミリ単位の細かい作業が必要な製品が多く、正確性が求められる仕事です」と話す大野さん。この細かな作業へのこだわりは、趣味の世界でも才能を大きく開花されています。

▼「約30年前から、仕事の合間に絵や漫画を描き始め、気に入ってくれた知人やお店に展示してもらうと大変好評で、これまでいくつかが購入していただきました。最近、木片を削り出して作るミニチュア作品に夢



これまでに制作した作品は100点以上。猫好きのため、猫をモデルにした作品も多い。



木片を削り出したミニチュア作品。ゴルファーならわかる「ボールをどうやって打とうか悩んでいるシーン」を精巧に再現したもの。

中です」と満面の笑顔で話す大野さん。大野さんの作品は、各所にこだわりがあり、展示物を見た外国人旅行者が購入されたり、風景画が県内企業のCMに採用されたこともあるそうです。

▼「さつま町には素晴らしい景色や文化が残っており、作品を通じてこの魅力をもっと町内外に発信していきたいです。仕事は生涯現役でボチボチやりながら、新しいアイデアが浮かべば作品づくりにもっと積極的に取り組んでいきたいです」



協力隊たぐっちゃん 実は3年目に突入しました！

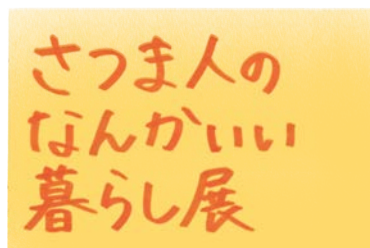
最近のできごと

ポタジェファムと鹿児島女子短期大学
と都市農業センターが共同開発した
商品のパッケージデザインを
務めさせていただくことになりました！



がんばります！

今年の9月から協力隊としての活動が3年目を迎えました。これまでの2年はありがたいことにさまざまなことにチャレンジでき、思った以上に時間の経過が早かったです。3年目を知った方々からは「まだ2年しか経ってないのか」と嬉しい反応をいただくことも多く、さつま町での日々の充実を感じています。とはいってもまだまだ「これほしい」「あれほしい」が多く、先日も、協力隊活動の一環で鹿児島県よろず支援拠点主催の「カゴよろクリエイターズマッチング2025」に応募した際、商品のパッケージデザインを務めさせていただくことが決定しまして、さらなるやる気に満ち溢れているところです！まだまだ至らない点もあるかと思いますが、3年目もよろしく願いいたします！日々是鍛練！



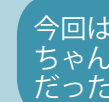
薩摩のさつまの東京タタタハウスでの販売会をきっかけに、町民と学生の交流が始まり、つながりを深め、学生が主導で、今回初めて町内で夏合宿が実現しました！来町したのは、東京都市大学コミュニティマネジメント研究室の学生23人。8月29日から31日の滞在期間中に、さつま町の「なんかいイ暮らし」と感じた場面を写真で切り取り、言葉を添えてポスターとして表現したものを最終日に発表。さつま町民がこの町の「なんかいイ暮らし」を気付く機会となりました。ものの売り買いだけでなく、その向こう側にある「顔と顔」をつなぐことを大事に、地道なPR展開を進めた結果、初めての販売会から3年のときを経て、つながった今回。地域ブランドが果たす可能性に、またひとつ広がりを見せたように思います。

「ふるさとマルシェに参加して」

かなこ店長マルシェ
お疲れさまでした！



商品もほとんどが売り
切れて嬉しかったです！



今回は移住者たぐっ
ちゃんの日常がテーマ
だったんだよね。



自分が見せ方から
つくる機会は中々ない
ので楽しかったです！



今後もどんどん
企画していこうね！



ります。最寄りの相談機関につながります。匿名やSNSでの相談もできます。

- 【相談窓口のご案内】
- ・DV相談ナビ
(配偶者暴力相談支援センター)
☎ # 8 0 0 8 (通話料がかかります)
 - ・性犯罪・性暴力被害者のための
ワンストップ支援センター
☎ # 8 8 9 1 (通話無料)
 - ・DV相談プラス (24時間対応)
☎ (0 1 2 0) 2 7 9-8 8 9
 - ・性暴力に関するSNS相談
Cure Time (キュアタイム)



○お問い合わせ先
総合政策課 企画政策係
☎ (0 9 9 6) 2 4-8 9 1 6

心配ごと相談所を開設します

くらしの困り事などの相談に応じます。お気軽にご利用ください。相談は予約制です。

- 日時 毎週木曜日
午前10時～正午
 - 場所 宮之城ひまわり館
 - 料金 無料
- 申し込み・お問い合わせ先
町社会福祉協議会
☎ (0 9 9 6) 5 2-1 1 2 3

9月の火災・救急

■火災	建物火災	0件	
	林野火災	0件	
	車両火災	0件	
	その他火災	1件	
■救急	出動	97件	95人
	急病	57件	55人
	交通事故	7件	7人
	その他	33件	33人
■ドクターヘリ	要請	5件	
	運んだ人	0人	

○お問い合わせ先
町消防本部
☎ (0 9 9 6) 5 2-0 1 1 9

防止の啓発活動やパトロールなどを強化しています。

不法投棄は重大な犯罪で、町内でも発生しています。一人ひとりが「不法投棄をしない。させない。見つけたらすぐ電話を」という意識を持ち、不法投棄のない住み良い地域を作りましょう。

産業廃棄物の不法投棄を発見した場合は、お問い合わせ先までご連絡ください。

○お問い合わせ先
県庁廃棄物・リサイクル対策課
☎ (0 9 9) 2 8 6-3 8 1 0

11月はエコドライブ推進月間

エコドライブとは、燃料消費量や二酸化炭素排出量を減らし、地球温暖化防止につなげる運転技術や心掛けのことです。お財布に優しいだけでなく、同乗者が安心できる安全な運転でもあります。

■エコドライブ10のすすめ

- ・穏やかにアクセルを踏んで発進しよう。
- ・車間距離にゆとりをもって、加速や減速の少ない運転をしよう。
- ・減速時は早めにアクセルを離そう。
- ・エアコンは適切に使う。
- ・無駄なアイドリングはやめよう。
- ・渋滞を避け、余裕をもって出発しよう。
- ・点検、整備はタイヤの空気圧から始めよう。
- ・不要な荷物は降ろそう。
- ・走行の妨げとなる駐車はやめよう。
- ・車の燃費を把握しよう。

○お問い合わせ先
町民環境課 環境係
☎ (0 9 9 6) 2 4-8 9 2 8

11月12～25日は女性に対する暴力をなくす運動



女性に対する暴力について、どこに相談すればよいのか分からない、身近な人には相談しづらいという方のための短縮ダイヤルがあ

る機会があること、誰も障がいや理由に差別してはならないことなどが宣言されています。

障がいの有無に関わらず、誰もが相互に人格と個性を尊重し支え合う共生社会の実現のため、障がいについて考えてみませんか。

町では障がい者（児）の方々が制作した絵画などの作品展示と、障がい者（児）に対して障害福祉サービスを提供する事業所や障害者福祉団体、特別支援学校の活動紹介などを行います。

- 開催期間 12月1日（月）～12日（金）
 - 会場 プラッセだいわ宮之城店
- お問い合わせ先
ほけん福祉課 福祉係
☎ (0 9 9 6) 2 4-8 9 3 0

11月25日～12月1日は犯罪被害者週間

犯罪の被害に遭われた方々は、犯罪などによる直接的な被害だけでなく、その後の生活の中で、周囲の心ない言動などにより精神的苦痛を受けたり、身体に不調を来したりするなど、二次的な被害に苦しめられることがあります。

「犯罪被害者週間」は、こうした犯罪被害者などが置かれている状況や、名誉または、生活の平穩への配慮の重要性などについて、国民の理解を深めることを目的に定められました。

犯罪被害者などを孤立させないためにも、この週間を通じて、支援のあり方や関係機関の取組への関心を深めましょう。

○お問い合わせ先
ほけん福祉課 福祉係
☎ (0 9 9 6) 2 4-8 9 3 0

11月は不法投棄防止強化月間

県では、毎年11月を「不法投棄防止強化月間」と定め、不法投棄

・国民年金保険料の納付が経済的に困難な場合、免除・納付猶予申請ができます。



◀電子申請の
利用方法等について(動画)

お知らせ

人権について考えましょう

12月4日～10日は人権週間です。国連で世界人権宣言が採択され、今年で77年目を迎えます。期間中「『誰か』のことじゃない。」をテーマに、テレビ、ラジオによる放送や鹿児島市の山形屋での人権に関するポスターコンクール入賞作品展の開催など、さまざまな人権啓発活動を行います。

身近なことから人権について考えてみませんか。

■拉致問題について

北朝鮮による人権侵害に関する認識を深め、国際社会と連携しながらその実態を解明し抑止を図ることを目的に、毎年12月10日から16日までを「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」としています。拉致問題の解決には一人ひとりの声が何よりも強い力となり、被害者ご本人とご家族の心の支えになります。

○お問い合わせ先

- ・県庁人権同和対策課
☎ (0 9 9) 2 8 6-2 5 7 4
- ・県庁社会福祉課
☎ (0 9 9) 2 8 6-2 8 2 8

12月1日～12日は障害者週間

毎年12月3日から9日までは障害者週間、12月3日は国際障害者デーです。障がいは、身体障害、知的障害、精神障害に分けられ、町内でもさまざまな障がいにより生活上で支障のある方々がいます。障害者基本法では、個人の尊厳が尊重されること、社会、経済、文化などのあらゆる分野に参加す

■対象者 60歳以上の町民

○お問い合わせ先

町シルバー人材センター
☎ (0 9 9 6) 2 4-1 0 7 7

年金

移動年金相談所を
開設します

年金加入記録や受給手続き（障害年金・老齢年金請求）などについての移動年金相談所を開設します。申し込みの際、相談者氏名（旧姓）、配偶者氏名（旧姓）、基礎年金番号、相談内容、連絡先などをお知らせください。
※必ず相談時間を予約し、予約した10分前にはご来場ください。

■当日必要なもの

- ・本人確認書類
 - ・代理の場合は、委任状と代理者の本人確認書類
- ※委任状は所定の様式があります。日本年金機構ホームページからダウンロードするか、川内年金事務所、役場本庁町民係、両支所町民生活係へお問い合わせください。



◀年金相談を委任するとき

- 日時 12月18日(木) 午前9時30分～午後3時30分
- 会場 役場本庁1階相談室B
- 申し込み期間 11月27日(木)～12月11日(木)

○お問い合わせ先

町民環境課 町民係
☎ (0 9 9 6) 2 4-8 9 2 7

国民年金手続きの
電子申請

- ・マイナポータルからスマホで簡単に申請できます！
- ・24時間365日、申請できます！
- ・処理状況や申請結果が確認できます！

くらしの
情報

町のイベントや手続きなど
様々な情報をお知らせします

税金

今月の納税

- 国民健康保険税第5期
- 後期高齢者医療保険料第5期
- 介護保険料第5期
納期限………12月1日（月）
口座振替日…11月25日（火）

口座振替で税金滞納の
リスクを防ぎましょう！

口座振替利用者の約98%が納期内に納付！毎回、納付書を持って銀行などに行く手間が省けます！

■手続き場所

北さつま農業協同組合、鹿児島銀行、南日本銀行、鹿児島信用金庫、郵便局

■手続きに必要なもの

通帳、金融機関届出印

○お問い合わせ先

税務課 収納係
☎ (0 9 9 6) 2 4-8 9 2 3

募集

シルバー人材センター
入会説明会

シルバー人材センターでは、キョウヨウ（今日の用事）とキョウイク（今日行く所）が見つかります。人生の午後をシルバーで楽しんでみませんか。参加希望の方はお電話でお申し込みください。当日参加も可能です。

■日時 11月18日(火) 午前9時～午前11時30分

■会場 町シルバー人材センター（※旧流水小学校）

旨塩シリカの奇跡がサツマイモの風味を引き出したからいも飴です。

郵 送：〒895-1803 さつま町宮之城屋地1565-2
さつま町役場 広報さつま 行
メール：so-hisyokoho@satsuma-net.jp

当日消印有效



LINE

広報紙の感想や身の周りの出来事、イラストや写真など、皆さまの声をお聞かせください。LINEからの応募もOK！

※個人情報の取扱い…お便りのご紹介・賞品発送以外の目的では使用しません。

お便り紹介

(植圉)

い つも楽しく見ています。
10月に入り入院が決まり
手術する予定です。1か月ほど
の入院です。広報紙をよく見て
ドライブするさつ町に行ける
よう早く元気になってリハビリ
頑張ります。地域探訪は私の楽
しみのコーナーです。これから
も続けてください！

(岩田育子さん)

入院・手術を控えていらつしやるとのこと、どうかご無理をなさらず、ゆつくりとご回復されることをお祈りしています。

9月22日、秋の全国交通安全運動に合わせて行われた千人立哨に初登場したDJ交通少年団を撮影しました。マイクを握っているのは盈進小学校5年の別府瑛太さん。元気な声でドライバーに向かって交通安全を呼びかけました。町から悲しい事故が起きないことを願います。(植園)

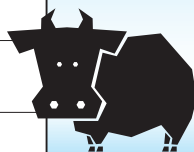
地域探訪を楽しみにしてくださっているとお言葉、大変励みになります。さつま町の風景がリハビリの力になれるよう、紙面づくりを続けていきます。また元気にドライブでさつま町を巡れる日が、一日も早く訪れますように。

(吉留)

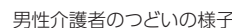
※このほかにもお便りをいただきました。ありがとうございます。文章は、紙面の都合上、添削させていただく場合があります。

(吉留)

性別	頭数	総売上高	最高価格	平均価格	平均体重	前回比（対9月分）
めす	281	172,542,700	897,600	614,031	287	11,457円安値
去勢	310	217,682,300	932,800	702,701	320	24,535円高値
合計	591	390,225,500	932,800	660,799	304	6,191円高値



在宅で介護をされている男性の方や、以前介護をされていた男性の方、ぜひご参加ください。その名のとおり、男性介護者が集まり、日頃の悩みや想いを安心して話したり、交流したりする会です。同じ立場にある仲間同士の情報交換で、日々の介護に生かせるヒントを持ち帰れます。介護からちょっと離れて、心と体をリフレッシュしませんか。



場所：町包括支援センター

相談窓口・お問い合わせ

町地域包括支援センター
☎ (0996) 52-4690



1日	(月)	町障がい者基幹相談支援センター開所式	▽議会全員協議会
9日	(木)	9月定例議会議案発表	▽一般質問協議(3日)(水)
4日	(木)	9月定例議会開会	▽県北薩地域振興局建設部要望【薩摩川内市】
5日	(金)	川薩秋季畜産共進会	
6日	(土)	薩摩中央高校体育祭	
7日	(日)	町民ハレボール大会	▽鹿児島県の郷土芸能・ふるさとの祭【鹿児島市】
8日	(月)	職員朝会	▽消防本部報告
9日	(火)	9月議会定例会(一般質問)	▽来客対応(東京都大学教授)
10日	(水)	9月議会定例会(一般質問)	▽総務課協議
11日	(木)	指名推薦委員会報告	▽東京都市大学との意見交換会
12日	(金)	9月議会定例会(総括質疑、常任委員会)	
13日	(土)	総務課協議	▽来客対応(㈱アクシーズ)
14日	(日)	救急医療町民講座、意見交換会	
15日	(月)	敬老祝賀会(時吉区・中津川区)	
16日	(火)	敬老祝賀会(白男川区)	
17日	(水)	決算審査意見書受領	▽来客対応(一社)環霧島みらい研究所
18日	(木)	薩摩國雇用創造協議会総会【薩摩川内市】	
19日	(金)	九州郵便局長協会薩摩支部協賛金受領式	
20日	(土)	来客対応(川内川河川事務所)	▽行政改革審議会
21日	(日)	総務課報告	
22日	(月)	総務課協議	▽優良建設工事施工企業表彰式
23日	(火)	総務課協議	▽議会全員協議会
24日	(水)	来客対応(生協コープかこしま)	▽総合政策課協議
25日	(木)	栗野公民会大運動会	▽出張!なんでも鑑定団inさつま町収録
26日	(金)	叙勲祝賀会(鹿児島市)	
27日	(土)	交通安全千人立唱	
28日	(日)	財政課協議	
29日	(月)	来客対応(任天堂㈱、NTT西日本㈱鹿児島支店)	
30日	(火)	吉川田の神講、彼岸花祭り	
31日	(水)	9月定例議会閉会	▽議会全員協議会
1日	(木)	政策推進会議	▽ほけん福祉課協議
2日	(金)	来客対応(㈱南日本新聞さつま支局長)	▽消防学校卒業報告
3日	(土)	クオラバンビーノ懇話会	▽来客対応(ほのぼの苑)
4日	(日)	県畜産共進会出品者壮行会	
5日	(月)	環霧島と島津4兄弟の特別シンポジウム【霧島市】	
6日	(火)	町シルバー人材センター要請行動	
7日	(水)	水道課開札	



1歳で～す
毎月最初に
生まれた赤ちゃん
すなだ　くれは
砂田紅葉ちゃん
令和6年11月7日生まれ

柏原地区
父　星　夜　さん
母　輝　さん
紅葉ちゃんへ
くーちゃんらしく
自由に！
大きく育てね！

遠矢　心優　と　おや　み　う
女　雄　一
町　頭

あかちゃん　保護者　公民会

うぶいえ

北原勝	原千枝子	下野セツ子	櫛山良彦	山下光義	淵上笑子	田島晶	なくなつた人	おくやみ
88	83	89	91	68	98	69	年齢	公民会
下平川	下別府	荒瀬	上仲町	二渡町	愛宕	時吉新町		
大園ハヤ子	南崎敬太	帖佐サダ子	松元節子	柿木道子	末吉登洋	富満フサ子		
95	0	103	99	85	88	97		
轟原	鶴田南	浅井野	虎居町	下平川	弓之尾	紫尾中		

戸籍の窓
9月16日～10月15日届出分
※届出人の同意分のみ掲載（敬称略）

出水法律事務所
弁護士　米田　圭吾（鹿児島県弁護士会所属）
鹿児島県出水市昭和町3-24
☎0996-79-3535
月曜日～金曜日　午前9時30分～午後5時まで

初回の相談は
1時間まで無料です。

相続、離婚、借金、労働、交通事故、その他幅広い分野を取り扱っております。お困りのことについて、お気軽にご相談ください。

まずは、お電話でご予約ください。

トラクター・重機
トラック・農機具
古くても、壊れてても、不動車でも
見積り無料
どこでも
かけつけます！

どこよりも高く買い取る
ことを目指しています！！

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、又は買取額10%UP致します。

Tel: 0986-77-9092
農機具高価買取専門店　古物商許可　第951040015111号
アヴァンティ
携　帯：080-3375-9750
FAX：0986-77-9092
〒885-1105　宮崎県都城市丸谷町　https://kaitirimiyazaki.jimdo.com

広報の負担、
感じていませんか？
あなたの会社の広報活動を
月5万円でまるっとサポート！

ポスター制作・SNS用画像
撮影&動画編集
パンフレットやWEBデザイン
月1回訪問⇒必要なものを一緒に企画・制作

お問い合わせ：0996-29-4575（さんぽんがわWorks）

北薩森林組合
北薩木材流通センター
フォークリフト　オペレーター募集
ふるさとの森林を守り育てて未来につなぐ
さつま町柏原 3275　TEL: 0996-54-2920

登道小学校・宮之城中学校 卒業
さつま町出身です

司法書士　行政書士　松崎　充知生
初回相談　無料です。
オンライン対応可能。
お気軽にご相談ください。

ご自宅の名義変更
お忘れではありませんか？
・不動産の相続登記
・遺産分割協議書作成
・住所・氏名変更登記
・ローン完済後の
抵当権抹消登記　等

〒336-0041
埼玉県さいたま市南区大字広ヶ谷戸5-7番地7
まつさき司法書士・行政書士事務所
☎ 080-5217-8277
✉ matsuaki.office@gmail.com

不動産の相続登記・抵当権抹消登記
会社・社会福祉法人・宗教法人等の変更登記

田中司法書士事務所
始良市東餅田 540-2
☎0995-70-0005
夜間・休日も対応します。

公営塾スタッフ（地域おこし協力隊）
たてやま　りさ
堅山　理紗　さん

公営塾スタッフとは
町では、薩摩中央高校の空き教室を活用して、受験や資格取得試験対策ができる「学習サポートルーム（公営塾）」を設置する計画を進めています。生徒に寄り添い、運営や指導を行うだけでなく、放課後の体験活動支援などの幅広い学びの支援を行うことで、総合型・学校推薦型選抜入試などの進路実現につなげるサポートを行います。

堅山さんのちょこっと自己紹介
教員としての知識と経験を生かして、地元であるさつま町で働きたいと思い帰ってきました。久しぶりに地元に帰ってきて、昔と変わらない景色や人の温かさになつかしさを感じております。町内唯一の高校である、薩摩中央高校の魅力をたくさん発信していけるように頑張りたいです。

鹿児島県
さつま町
20周年
鹿児島県
さつま町
20周年
鹿児島県
さつま町
20周年

これからどうぞよろしくお願いします！

クオラ健康フェスタ
2025.11.23(日)10～15時
クオラリハビリテーション病院5階(さつま)

申し込み不要

健康チェック
骨密度、血管年齢
脳年齢、体成分分析
野菜摂取量測定

健康増進
健康相談、お薬相談
栄養相談
手洗いチェック

介護相談
介護サービスの相談
介護用品の紹介
栄養補助食品の紹介

お楽しみ
院内見学ツアー
白衣体験
ハンドマッサージ

スタンプラリー

お問合せ：クオラリハビリテーション病院 看護部 山田・谷川 ☎ 0996-53-1704



地域探訪



36

大願寺跡墓塔群

柏原地区にある大願寺跡墓石塔群（開山堂跡と薬師堂跡）は、祁答院渋谷氏の菩提寺であった黄龍山大願寺の一部であった史跡です。大願寺の本尊は薬師如来で、創建時には一関国師を開山に迎え、起宗和尚が初代住職を務めました。開山堂跡には、祁答院渋谷氏3代行重や歴代住職の墓があり、薬師堂跡には僧侶の墓とともに祁答院渋谷氏7代から13代までの当主の墓が並んでいます。このほかにも、大願寺跡周辺には鐘つき堂の礎石などの関連史跡が点在しており、当時の祁答院渋谷氏と大願寺の様子を今に伝える貴重な史跡であることから、現在では県の史跡に指定されています。

大願寺跡墓塔群（開山堂跡）のマップ



竹紙を使用しています
(竹パルプ 10%配合)

休日在宅医 / 当番薬局

※都合により変更になる場合があります。受診の際は事前に電話で確認してください。

11月					
薩摩郡医師会病院	☎53-0326	9日	青空薬局	☎52-0101	
クオラハビテーション病院	☎53-1704	16日	m.y 薬局さつま	☎29-3100	
てらだ内科クリニック	☎21-3232	23日	さし薬局	☎21-3610	
溝口整形外科	☎52-4668	24日	ヘルシー薬局	☎21-3739	
ますざき医院	☎52-4510	30日	ぎんざ薬局	☎53-0500	
12月					
相良医院	☎53-0160	7日	うさぎ薬局	☎52-4116	
薩摩郡医師会病院	☎53-0326	14日	青空薬局	☎52-0101	

人口のうごき

令和7年10月1日現在（前月比）
 人口 17,921人（－36）
 男 8,416人（－13）
 女 9,505人（－23）
 世帯数 8,597世帯（－16）
 転入 40人 転出 54人
 出生 5人 死亡 27人

通学優先バス

— 臨時便の運行日 —
 11月：13日、14日
 12月：なし

※臨時便運行日は最終便運休
 〔問〕 総合政策課 地域振興係

Facebook



Instagram



LINE



YouTube

